

demanda la liquidation de sa retraite pour le 1er janvier prochain.

POSTE SECTEUR ? Oui ! Simple à régler ? Oui ! Prenant tous les postes ? Oui ? Mais un seul à la fois ? Oui !

Un jeune cycliste fait une chute. L'explosion. Alphonse Betermeerman, âgé de 16 ans, suivait la rue de Lomme.

ARTS ET ARTS. — Tous les Arts au Salon d'Automne, dit l'affiche, et ce Salon est resté tout au cause.

Le feu sur un tramway. Hier lundi, vers 15 h. 50, le Moncy N° 424, venant de la gare de l'Est.

Un commencement d'incendie. Lundi un peu après 16 h. 30, un incendie de feu, éruption, à un court-circuit, s'est déclaré dans un magasin de fûts.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

CERCLE SYMPHONIQUE ROUBAISIN. — Ce soir mardi, à 20 h., répétition générale au siège, Café Denis, 38, rue Descazes.

CROIX. — Ce soir mardi, à 20 h., répétition générale au siège, Café Denis, 38, rue Descazes.

WASQUEHAL. L'Union Mutualiste à l'inauguration du Sanatorium de Sailly-les-Lanoy.

Un bel acte de probité. Dans l'après-midi de lundi, M. Louis Thieud, demeurant à Roubaix, rue d'Espérance, 31, a trouvé dans le panier de l'Alimentaire un sac à main contenant une importante somme d'argent.

COMMISSEAIRES D'APPEL. — Ce soir mardi, à 20 h., répétition générale au siège, Café Denis, 38, rue Descazes.

LA TACHE SUR LE CHIFFRE D'AFFAIRES. Une tâche sur le chiffre d'affaires, de 9 h. 30 à 12 h., au siège de la Commission technique.

FLERS. — Ce soir mardi, à 20 h., répétition générale au siège, Café Denis, 38, rue Descazes.

HEM. — Ce soir mardi, à 20 h., répétition générale au siège, Café Denis, 38, rue Descazes.

WATTRELOS. — Ce soir mardi, à 20 h., répétition générale au siège, Café Denis, 38, rue Descazes.

TOUFFLERS. — Ce soir mardi, à 20 h., répétition générale au siège, Café Denis, 38, rue Descazes.

UNE BELLE SOIRÉE EN PERSPECTIVE. Le jeudi 5 novembre, à 19 h. 45, dans la salle du patronage, M. Desnoes, donne une conférence à la salle Desnoes.

et même le Watteolles, veulent se parler dans la commune. Un regard curieux, cherchant le renseignement susceptible de leur venir en aide.

A LA JEUNESSE OUVRIÈRE CHRÉTIENNE. Il est rappelé à tous les socialistes et à tous les jeunes travailleurs watteolles que le Comité attire particulièrement l'attention des familles sur ce service des enfants.

Au Parti démocrate populaire. Les adhérents désireux d'assister au banquet du Congrès national du Parti le dimanche 10 novembre, à Lille, sont invités à se rendre à Lille, au plus tard le vendredi 4 novembre.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Un an d'application des Assurances sociales. La Caisse primaire d'Assurances sociales « La Famille » (arrondissement de Lille et d'Hazebrouck) nous communique le résultat des prestations qu'elle a versées pendant les douze mois d'application de la loi du 1er octobre 1930 au 30 septembre 1931.

Les modifications des tarifs dans les Caisses de compensation. Nous avons donné, dans notre dernière édition, les nouveaux taux d'allocations familiales arrêtés par certaines grandes caisses de compensation de la région.

Les indemnités pour charges de famille. Ainsi donc le total des prestations versées par « La Famille » est de 10 millions 141.687 fr. 23 aux assurés.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

qui groupent dans le département du Nord 140.000 assurés affiliés, sont heureuses d'avoir pu contribuer à la mise en route et au succès de la loi dans notre région.

Après l'affaire de coups de la Croix-Rouge. Nous avons relaté, le 24 octobre, qu'un caféier, M. A. Borozée, tenancier de l'« Assemblée », 52, rue de la Croix-Rouge, à Tourcoing, avait été frappé d'un coup de poing à la tête, par un contremaître.

Les maisons à appartements collectifs de la rue de l'Yser. L'Office municipal des habitations à bon marché, poursuivant son programme, va entreprendre la construction d'un nouveau groupe de maisons à appartements collectifs.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Une violente collision d'autos sur le grand boulevard de Tourcoing. Une terrible collision, dont les conséquences se bornent heureusement à de légers dégâts matériels, est survenue au début de l'après-midi, vers 1 h. 30, à proximité du Croisé-Lacroix, sur le boulevard de Tourcoing.

Après l'affaire de coups de la Croix-Rouge. Nous avons relaté, le 24 octobre, qu'un caféier, M. A. Borozée, tenancier de l'« Assemblée », 52, rue de la Croix-Rouge, à Tourcoing, avait été frappé d'un coup de poing à la tête, par un contremaître.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Arrestations pour fraude. La brigade de Houzarde a arrêté au sentier de l'Arrière, Armand Ribart, l'ancien directeur de la maison.

Champs et exécution de la « Marseillaise ». Toute la population de Roubaix est prête à participer à la fête officielle et à la célébration du Souvenir national de Roubaix.

LES CAMBRIOLERS A L'ŒUVRE. Durant l'absence de M. et Mme Louli-Léclercq, demeurant rue de l'Industrie, rue de Roubaix, un homme de Boucaud, fabricant de sacs en toile, a pénétré dans leur domicile et effraction dans leur demeure, émettant un bruit de coups de feu.

CONSEIL MUNICIPAL. — Le Conseil municipal se réunira à la Mairie en session ordinaire de novembre, jeudi prochain, 5 novembre, à 19 h., pour discuter sur l'ordre du jour suivant :

ACCIDENTS DU TRAVAIL. — A la colonie Descazes, 52 ans, domicilié à Merville, a été le doigt par entre les tempes de son casque, en descendant de son camion.

UNE COLLISION ENTRE DEUX AUTOS. Lundi matin vers 9 h., M. J. Lemaire, 104, rue Lamartine, à Wasquehal, venait en automobile de cette commune à Roubaix, au service de M. A. Carlier, 41, rue de la République.

MOUVAUX. — Ce soir mardi, à 20 h., répétition générale au siège, Café Denis, 38, rue Descazes.

MOUVAUX. — Ce soir mardi, à 20 h., répétition générale au siège, Café Denis, 38, rue Descazes.

MOUVAUX. — Ce soir mardi, à 20 h., répétition générale au siège, Café Denis, 38, rue Descazes.

MOUVAUX. — Ce soir mardi, à 20 h., répétition générale au siège, Café Denis, 38, rue Descazes.

MOUVAUX. — Ce soir mardi, à 20 h., répétition générale au siège, Café Denis, 38, rue Descazes.

MOUVAUX. — Ce soir mardi, à 20 h., répétition générale au siège, Café Denis, 38, rue Descazes.

MOUVAUX. — Ce soir mardi, à 20 h., répétition générale au siège, Café Denis, 38, rue Descazes.

MOUVAUX. — Ce soir mardi, à 20 h., répétition générale au siège, Café Denis, 38, rue Descazes.

MOUVAUX. — Ce soir mardi, à 20 h., répétition générale au siège, Café Denis, 38, rue Descazes.

MOUVAUX. — Ce soir mardi, à 20 h., répétition générale au siège, Café Denis, 38, rue Descazes.

MOUVAUX. — Ce soir mardi, à 20 h., répétition générale au siège, Café Denis, 38, rue Descazes.

MOUVAUX. — Ce soir mardi, à 20 h., répétition générale au siège, Café Denis, 38, rue Descazes.

LES MAISONNES. — Ce soir mardi, à 20 h., répétition générale au siège, Café Denis, 38, rue Descazes.

LES MAISONNES. — Ce soir mardi, à 20 h., répétition générale au siège, Café Denis, 38, rue Descazes.

LES MAISONNES. — Ce soir mardi, à 20 h., répétition générale au siège, Café Denis, 38, rue Descazes.

LES MAISONNES. — Ce soir mardi, à 20 h., répétition générale au siège, Café Denis, 38, rue Descazes.

LES MAISONNES. — Ce soir mardi, à 20 h., répétition générale au siège, Café Denis, 38, rue Descazes.

LES MAISONNES. — Ce soir mardi, à 20 h., répétition générale au siège, Café Denis, 38, rue Descazes.

LES MAISONNES. — Ce soir mardi, à 20 h., répétition générale au siège, Café Denis, 38, rue Descazes.

LES MAISONNES. — Ce soir mardi, à 20 h., répétition générale au siège, Café Denis, 38, rue Descazes.

LES MAISONNES. — Ce soir mardi, à 20 h., répétition générale au siège, Café Denis, 38, rue Descazes.

LES MAISONNES. — Ce soir mardi, à 20 h., répétition générale au siège, Café Denis, 38, rue Descazes.

LES MAISONNES. — Ce soir mardi, à 20 h., répétition générale au siège, Café Denis, 38, rue Descazes.

LES MAISONNES. — Ce soir mardi, à 20 h., répétition générale au siège, Café Denis, 38, rue Descazes.

LES MAISONNES. — Ce soir mardi, à 20 h., répétition générale au siège, Café Denis, 38, rue Descazes.

LES MAISONNES. — Ce soir mardi, à 20 h., répétition générale au siège, Café Denis, 38, rue Descazes.

LES MAISONNES. — Ce soir mardi, à 20 h., répétition générale au siège, Café Denis, 38, rue Descazes.

LES MAISONNES. — Ce soir mardi, à 20 h., répétition générale au siège, Café Denis, 38, rue Descazes.

LES MAISONNES. — Ce soir mardi, à 20 h., répétition générale au siège, Café Denis, 38, rue Descazes.